

## Editorial RLG Nº 132 de Enero 2011

### 2011: Avances y nuevos retos en el camino hacia «una sociedad para todas las edades»

Concluimos un año más de trabajo acompañando y promoviendo el intercambio de informaciones y experiencias entre quienes trabajan a favor de las personas adultas mayores y por una valoración positiva del envejecimiento en los países de América Latina. Ha sido un año en el cual hemos destinado importantes esfuerzos y recursos para fortalecer nuestro quehacer como un quehacer regional que tenga en cuenta a la vez las peculiaridades de los contextos locales y, por destacar la relevancia que reviste la promoción de relaciones intergeneracionales en torno a actividades sistemáticas, así como la consideración de la perspectiva de género en políticas y acciones destinadas a hacer frente a los desafíos del envejecimiento tanto a nivel individual como poblacional.

En ese contexto, valoramos la favorable acogida al boletín electrónico que la RLG distribuye en forma mensual a suscriptores de todos los países de la región. Pensado originalmente como una herramienta de apoyo al portal de la RLG, este boletín ha cobrado progresiva relevancia entre sus suscriptores y receptores finales, lo que demuestra la importancia de contar con fuentes permanentes de información y análisis para el desenvolvimiento de las prácticas concretas.

El concurso Una sociedad para todas las edades, organizado por la RLG desde el año 2005, es también un espacio consolidado de socialización de experiencias gerontológicas latinoamericanas. Durante el año 2010 efectuamos la cuarta edición de este concurso y nos preparamos para celebrar una quinta edición durante el año 2012, precisamente cuando se cumplirán diez años de la realización de la II Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento. Igualmente y como forma de contribuir a facilitar ese intercambio de experiencias, la RLG realizó durante el año 2010 una edición en portugués del libro *Hacia una sociedad para todas las edades, experiencias latinoamericanas de relaciones intergeneracionales*, que recoge una selección de cinco experiencias que fueran premiadas o nominadas en distintas ediciones del concurso *Una sociedad para todas las edades*, hemos publicado mil ejemplares de esta edición en portugués, los cuales han sido distribuidos gratuitamente en diversas actividades gerontológicas desarrolladas en curso del año en Brasil. De igual modo y en función de sensibilizar la cooperación internacional hacia la promoción de actividades intergeneracionales en América Latina, hemos comenzado durante el último trimestre de 2010 la preparación de una edición en alemán del citado libro.

Como parte de los esfuerzos dirigidos a abogar por la inclusión del envejecimiento y la situación de las mujeres adultas mayores dentro del quehacer de las instituciones políticas y las propias organizaciones no gubernamentales que actúan en el campo de la lucha por la igualdad de derechos de las mujeres, la RLG participó en la *XI Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe*, efectuada en Brasilia en julio de 2010. Durante 2011, continuaremos trabajando en forma sistemática por fortalecer nuestra contribución a la visibilización de la situación de las mujeres adultas mayores y la incorporación de las demandas por la igualdad de oportunidades para las **mujeres de todas las edades**.

De cara al 2012, año en que se cumplirán diez años de la adopción del Plan Internacional de Acción sobre el Envejecimiento, deberemos afianzar nuestro trabajo en red en miras a fortalecer la voz de la sociedad civil en las actividades de evaluación de la implementación del Plan de Madrid en los países de América Latina, apoyando especialmente la creación de mayores oportunidades para el pronunciamiento de las propias personas adultas mayores.

Enero 2011.

---

### A un año de la muerte de Zilda Arns

Fundadora de la Pastoral da Pessoa Idosa de Brasil, fallecida el 12 de enero 2010 víctima del devastador terremoto que afectó Haití.



" Com os resultados que vão surgindo no dia-a-dia, a Pastoral da Pessoa Idosa enriquece sua experiência para melhor servir. Os voluntários fazem tudo com grande alegria, porque Jesus caminha com eles, como caminhou com os discípulos de Emaús (Lucas 24, 13-35)."



---

### Últimas Actualizaciones: <http://www.gerontologia.org/>

**MODALIDADES DEL SEGUNDO EXAMEN Y EVALUACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN INTERNACIONAL DE MADRID SOBRE EL ENVEJECIMIENTO, 2002.** Naciones Unidas - Comisión de Desarrollo Social - 49º período de sesiones 9 a 18 de febrero de 2011. [Leer más...](#)

**BOLETÍN ENVEJECIMIENTO Y DESARROLLO Nº 8 CEPAL/CELADE.** Número dedicado a dos temas de suma importancia para la implementación de los compromisos de la Declaración de Brasilia: las mujeres mayores y sus derechos humanos y la reciente creación del grupo de trabajo sobre los derechos de las personas de edad. [Leer más...](#)

**PORTAL DE ENVEJECIMIENTO Y SALUD DE LAS AMÉRICAS.** Enrique Vega García, Asesor Regional del Envejecimiento. OPS. En las Américas el número de personas mayores aumenta exponencialmente en coyunturas socioeconómicas complejas e inciertas y sólo las intervenciones oportunas permitirán potenciar la contribución de este grupo al desarrollo social y prevenir que se convierta en un factor de crisis para la estructura sanitaria y de la seguridad social de las Américas. Sin embargo en los próximos cuarenta años, la situación demográfica de la Región ofrecerá una ventana de oportunidad, en la cual el sector activo laboralmente crecerá con mayor rapidez que los sectores dependientes. Sólo mediante las inversiones sociales y de salud adecuadas será posible lograr una longevidad sana y activa que signifique una menor carga económica en el futuro. [Leer más...](#)

**BRASIL. Pacto por el envejecimiento activo y participativo.** Brasilia, noviembre de 2010. Celebrado entre confederaciones y federaciones de personas mayores, jubilados y pensionistas de diversos países y siguiendo las recomendaciones de la II Asamblea Mundial de Envejecimiento promovida por la Organización de Naciones Unidas y la Declaración de Brasilia 2007. [Leer más...](#)

**CHILE. (+) Senado acuerda promover una declaración internacional de Derechos Humanos de la Tercera Edad. Senado 4/1/2011.** La Sala acordó solicitar al Ejecutivo que promueva ante la ONU las gestiones necesarias para suscribir una Convención Internacional en esa línea. [Leer más...](#) **(+) El envejecimiento «es el factor de riesgo principal para todas las enfermedades crónicas».** Conicyt 14/12/2010. El experto chileno Felipe Sierra, director de la División de Biología del Envejecimiento del Instituto Nacional del Envejecimiento (NIA) de los Estados Unidos, subraya que «el año 2016 -en seis años más-, por primera vez en la historia de la humanidad, va a haber más gente de más de 65 años que de menos de 5 años. Nos estamos envejeciendo a pasos agigantados», por ello «es crítico para lo que viene en los próximos 50 años y después, estudiar el envejecimiento». [Leer más...](#)

**CUBA. Experiencias que mejoran calidad de vida de adultos mayores de La Habana Vieja.** SemLAC, diciembre 2010. Al antiguo Convento Nuestra Señora de Belén, en la parte más antigua de La Habana, donde la Oficina del Historiador de la Ciudad La Habana desarrolla un proyecto de atención a personas de la tercera edad, van todos los días abuelos y abuelas a recibir cariño y cuidados. [Leer más...](#)

**ECUADOR. Resultados Encuesta SABE en Ecuador.** Los resultados de la primera Encuesta Nacional de Salud, Bienestar y Envejecimiento en el Ecuador, fueron presentados en noviembre 2010 por la investigadora Wilma Freire. [Ver en pdf presentación de resultados...](#)

**EL SALVADOR. Lanzan el Programa Presidencial Nuestros Mayores Derechos.** El Presidente Mauricio Funes presentó el programa presidencial Nuestros Mayores Derechos, creado para brindar a las personas adultas mayores una mejor calidad de vida y la garantía del ejercicio de sus derechos, el cual está incluido en el Plan Quinquenal de Desarrollo 2010-2014. [Leer más...](#) Ver resumen ejecutivo en PDF [Programa Nuestros Mayores Derechos...](#)

**MÉXICO. (+) Firman convenio el INAPAM y la CNDH.** Inapam - 8/12/2010. El Director General del Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Inapam) organismo autónomo sectorizado de la Secretaría de Desarrollo Social (Sedesol), Alejandro Orozco Rubio, firmó un convenio con el presidente de la Comisión Nacional de los Derechos Humanos (CNDH), Raúl Plascencia Villanueva, para desarrollar acciones conjuntas que permitan la promoción, capacitación, protección y divulgación de los derechos fundamentales de las personas adultas mayores. [Leer más...](#) Ver en pdf texto del [Convenio CNDH - INAPAM...](#) **(+) V Foro Estatal Sobre Envejecimiento: El adulto mayor y sus redes de apoyo.** Informe final presentado por Mc. Orlando Piña Basulto, Director de Gerontología de la UMSA, Mérida, México. [Leer informe...](#)

**URUGUAY. (+) Participación de viejas y viejos en la política social.** Inmayores 25/11/2010. El *3er Encuentro Nacional de Organizaciones de Adultos Mayores, 1º hacia un INAM participativo e integrador*, realizado el 13 de noviembre 2010, contó con la presencia de 150 representantes de organizaciones civiles de adultos mayores provenientes de distintas localidades del país; tuvo como meta proclamar la plataforma de la sociedad civil hacia el *Plan Nacional de Envejecimiento y Vejez*. Dicho plan establecerá las misiones y objetivos del próximo *Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (INAM)*, que funcionará en la órbita del MIDES, creado por la ley 18.617 de octubre de 2009. [Leer más...](#) **(+) En Uruguay se cae por año uno de cada tres adultos mayores.** El País 01/12/2010. [Leer más...](#)

**VENEZUELA. UNESCO premia proyecto venezolano de inclusión digital de adultos mayores.** Unesco 3/12/2010. La Fundación Infocentro de Venezuela fue seleccionada por el jurado, debido a su proyecto «Alfabetización tecnológica de adultos y adultas mayores». [Leer más...](#)

**La pérdida de la audición: el estigma se desvanece.** Mary y Ken Gergen - Boletín del Envejecimiento Positivo - julio agosto, 2010. "...a medida que la población envejece, muchas más personas están reconociendo las importantes ventajas de los audífonos en términos de una vida social activa y satisfactoria." [Leer más...](#)

**El 10% de las cuidadoras de enfermos de Alzheimer supera los 75 años.** Intereconomía 02/12/2010. El 70% de las personas que en España cuidan a un familiar enfermo de Alzheimer son mujeres. Además, en el 10% de los casos estas mujeres superan los 75 años de edad. [Leer más...](#)

**Acercar la tecnología a las personas mayores.** CORDIS 16/12/2010. Un tema destacado en la agenda de la Unión Europea es el de acercar la tecnología a las personas mayores. Precisamente a esto se dedica el programa conjunto «Vida cotidiana asistida por el entorno» (AAL), que promueve productos y servicios innovadores orientados a la población de más edad. [Leer más...](#)

**Gestionar la edad en la empresa.** Tomás Arrieta, profesor asociado de la Universidad Complutense de Madrid. Expansión.com 28/12/2010. [Leer más...](#)

**Postgrado On-Line de Atención al Paciente Frágil: Comorbilidad e Impacto Social.** Instituto de Formación Continua Universitat de Barcelona IL3-UB. Fecha de inicio: 4 de abril 2011. Más información en [www.il3.ub.edu/es/postgrado/postgrado-atencion-paciente-fragil.html](http://www.il3.ub.edu/es/postgrado/postgrado-atencion-paciente-fragil.html)

---

## **PROGRAMA REGIONAL ADULTO MAYOR DE CÁRITAS EN AMÉRICA LATINA Y CARIBE – CÁRITAS PRAM**

**CARTA DE SAN JOSÉ DEL ALTILLO.** VII Encuentro del Programa Regional Cáritas “Trabajo Social a favor de los Adultos Mayores en América Latina y el Caribe” (PRAM). Ciudad de México, 6 al 11 de octubre de 2010. [Leer documento...](#)

**CARITAS CUBANA. Boletín del Programa Tercera Edad.** En su edición correspondiente al año 2010, aborda distintos aspectos y experiencias de relaciones intergeneracionales, destinados a facilitar la formación del voluntariado que participa en dicho programa. [Leer boletín...](#)

---

**Nota del Editor:** Si desea escribirnos, enviar comentarios, informaciones o colaboraciones, puede hacerlo a la coordinadora: [ximenaromero@gerontologia.org](mailto:ximenaromero@gerontologia.org); a nuestros corresponsales: En Argentina: David Zolotow: [dazolotow@fibertel.com.ar](mailto:dazolotow@fibertel.com.ar); en Colombia con la Psi. Elisa Dulcey-Ruiz: [cepsiger@gmail.com](mailto:cepsiger@gmail.com) ; En Cuba: Magdalena Rodríguez: [malena@infomed.sld.cu](mailto:malena@infomed.sld.cu) ; En México: Celia Ramírez: [celia\\_ramirez63@yahoo.com.mx](mailto:celia_ramirez63@yahoo.com.mx) ; y en Brasil: Marília Celina Felicio Fragoso: [mariliafelicio@yahoo.com.br](mailto:mariliafelicio@yahoo.com.br) Escribir a nuestra asesora Christel Wasiek: [wasiek@gmx.de](mailto:wasiek@gmx.de)

---

[www.gerontologia.org](http://www.gerontologia.org)

Editor responsable: [Ximena Romero](#), coordinadora de RLG  
Echaurren 4, piso 7, Santiago de Chile / Fax: (56-2) 6966080

Si Ud. desea invitar a un amigo o amiga a recibir nuestro boletín, rogamos indicar que las suscripciones sólo se pueden hacer a través del portal internet de la RLG, ingresando a la siguiente página <http://www.gerontologia.org/portal/boletinSubscription.php>